
Председатель: бывшая югославская Республика Македония

695-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 17 октября 2012 года

Открытие: 10 час. 35 мин.

Закрытие: 11 час. 30 мин.

2. Председатель: посол З. Дабик

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ**

Сообщение координатора международных стандартов контроля за стрелковым оружием (МСКСО) д-ра Патрика Маккарти: Председатель, г-н П. Маккарти (FSC.DEL/122/12 OSCE+), Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/123/12), Турция, Австрия

Пункт 2 повестки дня: **ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ**

Выступлений не было.

Пункт 3 повестки дня: **РЕШЕНИЕ № 9/12 ПО ВЕНСКОМУ ДОКУМЕНТУ ПЛЮС О ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМ УВЕДОМЛЕНИИ О КРУПНЫХ ВОЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ**

Председатель

1 Включает исправления перевода Решения ФСОБ № 9/12.

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 9/12 (FSC.DEC/9/12) по Венскому документу плюс о предварительном уведомлении о крупных военных мероприятиях; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Албания (Приложение), Люксембург

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Распространение программы работы на период с 2012 по 2015 год, касающейся передачи обычных вооружений, резолюции 1540 Совета Безопасности ООН, легкого и стрелкового оружия и обычных боеприпасов (FSC.GAL/122/12 OSCE+):* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Деятельность Центра по предотвращению конфликтов в последнее время в связи с выполнением резолюции 1540 Совета Безопасности ООН:* представитель Центра по предотвращению конфликтов, Италия, Украина, Соединенное Королевство, Беларусь, Молдова
- c) *Выпуск технической вставки в интегрированное ПО по уведомлениям 15 октября 2012 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов

4. Следующее заседание:

Среда, 24 октября 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

695-е пленарное заседание
FSC Journal No. 701, пункт 3 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АЛБАНИИ

От имени делегации Албании хотел бы выступить со следующим заявлением относительно Решения № 9/12 ФСОБ.

Албания поддерживает решение о представлении предварительного уведомления о крупных военных мероприятиях. Мы неоднократно высказывали согласие с аргументацией, лежащей в основе этого решения; это было сделано, в частности, в выступлении генерального секретаря министерства иностранных дел Албании на четвертом рабочем заседании Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2011 года, текст которого, помеченный 4 июля 2011 года, был распространен в виде документа под условным номером PC.DEL/674/11.

Кроме того, мы выступили одним из соавторов интерпретирующего заявления к Решению № 7/11 Совета министров о вопросах, относящихся к Форуму по сотрудничеству в области безопасности (MC.DEC/7/11/Corr.1 от 7 декабря 2011 года), в котором, в частности, содержится призыв к существенному обновлению Венского документа, включая "информирование наших партнеров о по крайней мере одном военном учении ниже порога уведомления каждый год". Мы, как и прежде, считаем необходимым повышать транспарентность и укреплять доверие. Настоящим решением сделан крупный шаг в этом направлении. К тому же оно содействует продвижению текущего процесса, призванного обновить и модернизировать Венский документ и вдохнуть в него новую жизнь. Албания всецело привержена этому процессу, о чем свидетельствует тот факт, что уже на раннем этапе мы вошли в число соавторов предложений, касающихся понижения пороговых значений для предварительного уведомления о крупных военных мероприятиях и инициативного проведения инспекционных поездок по линии ОБСЕ для целей прояснения вопросов, связанных с вызывающей озабоченность военной деятельностью.

Мы отмечаем, что данное решение позволяет государствам-участникам поступать по своему собственному усмотрению, когда речь заходит о толковании того, что считать крупным военным мероприятием, и учитывая масштабы и циклический характер нашей военной деятельности, Албания оставляет за собой право представлять сообщения с учетом этих обстоятельств. Албания сможет сыграть свою роль в усилиях по повышению транспарентности, обеспечиваемой этим решением,

хотя могут быть периоды, характеризующиеся отсутствием значительной деятельности.

Г-н Председатель, прошу приобщить текст данного заявления к Журналу заседания.

695-е пленарное заседание

FSC Journal No. 701, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 9/12
ВЕНСКИЙ ДОКУМЕНТ ПЛЮС
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О НАИБОЛЕЕ КРУПНОЙ
ВОЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ),

подчеркивая значение военно-политических договоренностей ОБСЕ и Венского документа 1999 года для укрепления безопасности и стабильности в Европе;

подтверждая приверженность государств – участников ОБСЕ полному выполнению согласованных мер укрепления доверия и безопасности (МДБ);

выполняя Решение Совета министров иностранных дел № 16/09, в котором ФСОБ, помимо прочего, поручено укрепление Венского документа;

опираясь на Решение ФСОБ № 1/10, устанавливающее процедуры включения соответствующих решений ФСОБ в Венский документ;

и используя текст Венского документа 2011 года в качестве основы для исправлений и дополнений,

принимает решение дополнить Главу V "Предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности" новыми пунктами (46*)¹, (46*.1) и (46*.2) следующего содержания:

(46*) В случае отсутствия в том или ином календарном году каких-либо военных учений или военной деятельности, подлежащих уведомлению, государства-участники будут представлять уведомления об одном

1 46* – звездочка означает, что этот пункт в новой редакции Главы V "Предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности" будет идти следующим за пунктом 46 – последним пунктом Главы V в существующей редакции. Такой способ нумерации вводимых новых пунктов Главы V позволит на этапе обсуждения их содержания не изменять существующую нумерацию пунктов Главы VI "Наблюдение за определенными видами военной деятельности", первый пункт которой имеет номер (47).

2 Включает исправления перевода.

наиболее крупном военном учении или военной деятельности, проводимых на их национальной территории в зоне применения МДБ, параметры которых ниже пороговых значений, предусмотренных пунктами (40.1.1), (40.1.2), (40.2), (40.2.1), (40.3) и (40.3.1).

(46*.1) При определении того, какие именно военные учения или военная деятельность станут предметом уведомления, государства-участники будут по собственному усмотрению руководствоваться критериями военной значимости.

(46*.2) Уведомления о таких военных учениях или военной деятельности будут соответствовать пунктам (38), (39), (42), (43), (44), (45) и (46).